



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة  
JORDAN CHEMICAL INDUSTRIES CO. LTD.

TÜV  
AUSTRIA  
HELLAS  
EN ISO 9001:2000  
No.: 0108088

التاريخ : عمان في ٣٠/٣/٢٠٠٩  
الرقم : ش ص اك ١٩٥/٢٠٠٩

FS - JCI - ٣١٦٣٢٠٠٩

السادة/ بورصة عمان المحترمين ،  
عمان - الأردن :

تحية وبعد ،

نرسل لكم الميزانية العمومية والتقرير السنوي المنتهي في  
٢٠٠٨/١٢/٣١

يرجى التاطف بالاستلام .

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ، ، ،

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة  
المديم المالي والأداري  
مروان المدنسى

ببورصة عمان  
المؤشرة الإيجارية  
التدبيسيان

٢٠٠٩/٣/٣١

رقم الملف ١٥٣٧

رقم الملف ١٤٠٦

الشركة المنشورة

الإسماعيلية



الرقم: 27

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين في:  
**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة الصناعات الكيماوية الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2008 وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

**مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية:** إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والإحتفاظ برقة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، كما وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة وقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

**مسؤولية مدقق الحسابات:** إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتنطلب هذه المعايير أن نتفيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية. يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية، حيث تستند الإجراءات المختارة إلى تدقيق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة، كما ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفّر أساساً لرأينا حول التدقيق.

**الرأي:** في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية الوضع المالي لشركة الصناعات الكيماوية الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في 31 كانون الأول 2008 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة متتفقة معها.

**المكتب الدولي المهني للاستشارات والتدقيق**

ريم شاهر الاعرج

مدقق مجاز رقم (820)

عمان في 23 آذار 2009

**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**

"**شركة مساهمة عامة محدودة**"

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2008**

**(بيان (أ))**

	<b>الموجودات</b>	<b>إضاح</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>الموجودات المتداولة</b>			<b>دينار أردني</b>	<b>دينار أردني</b>
النقد وما في حكمه	4	443,861	611,393	
شيكات برسم التحصيل		81,529	176,746	
ذمم مدينة	5	899,802	705,538	
بضاعة وقطع غيار	6	1,593,019	1,466,490	
إعتمادات مستندية		271	8,621	
أرصدة مدينة أخرى	7	33,691	8,350	
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>		<b>3,052,173</b>	<b>2,977,138</b>	
موجودات مالية متوفرة للبيع	8	1,057,115	1,108,080	
<b>الموجودات الثابتة</b>				
الممتلكات والمعدات والمصانع		3,469,500	3,445,060	
الإستهلاك المترافق للممتلكات والمعدات والمصانع		(2,525,814)	(2,437,154)	
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات والمصانع	9	<b>943,686</b>	<b>1,007,906</b>	
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>5,052,974</b>	<b>5,093,124</b>	
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>				
<b>المطلوبات المتداولة</b>				
البنك العربي		818,381	763,589	
أوراق دفع		277,050	157,482	
شيكات آجلة الدفع		57,302	6,200	
ذمم دائنة		444,305	460,674	
مخصص ضريبة دخل الشركة		47,067	57,932	
أمانات المساهمين		130,761	103,983	
أرصدة دائنة أخرى	10	133,162	116,398	
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>		<b>1,908,028</b>	<b>1,666,258</b>	
<b>حقوق الملكية</b>				
رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (1,799,624 سهم		1,799,624	1,799,624	
القيمة الاسمية للسهم دينار أردني واحد)				
احتياطي إيجاري		776,160	776,160	
أرباح مفترض توزيعها على المساهمين	17	359,925	449,906	
أرباح استثمارات غير متحققة		145,088	281,740	
أرباح مدورة - بيان (ب)		64,149	119,436	
<b>مجموع حقوق الملكية</b>		<b>3,144,946</b>	<b>3,426,866</b>	
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>		<b>5,052,974</b>	<b>5,093,124</b>	

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان."



**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**

"**شركة مساهمة عامة محدودة**"

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**بيان قائمة الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008** بيان (ب)

	<u>إيضاح</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
صافي المبيعات		دينار أردني 4,240,540	دينار أردني 3,680,411
تكلفة المبيعات	11	<u>(3,192,701)</u>	<u>(2,745,663)</u>
مجمل الربح		<b>1,047,839</b>	<b>934,748</b>
مصاريف بيع وتوزيع	14	(314,699)	(227,148)
مصاريف إدارية وعمومية	15	(339,515)	(286,310)
إيرادات أخرى	16	106,075	240,232
مصاريف بنكية		(88,408)	(57,630)
مصاريف سنوات سابقة		(19,822)	-
صافي ربح السنة		<b>391,470</b>	<b>603,892</b>
أرباح مدورة من سنوات سابقة		119,436	72,546
<b>الأرباح القابلة للتوزيع ويقتصر توزيعها كما يلي:</b>		<b>510,906</b>	<b>676,438</b>
أرباح مقترن توزيعها على المساهمين	17	359,925	449,906
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة		35,000	35,000
مخصص الرسوم الإضافية للجامعات		3,915	6,039
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني		3,915	6,039
رسوم صندوق دعم التعليم		3,430	5,018
مخصص ضريبة الدخل		40,572	55,000
أرباح مدورة - بيان (أ)		64,149	119,436
<b>المجموع</b>		<b>510,906</b>	<b>676,438</b>
حصة السهم من صافي الربح		<b>0,169</b>	<b>0.295</b>
<b>المعدل المرجح لعدد الأسهم</b>		<b>1,799,624</b>	<b>1,799,624</b>

" إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان "



**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**

"**شركة مساهمة عامة محدودة**"

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008 بيان (ج)**

البيان	الرصيد كما في 2007/12/31	أرباح السنة	أرباح تم توزيعها على محل العام	مكافأة أعضاء المجلس	أرباح متدرج توزيعها على المساهمين	(خسائر) استثمارات غير متحققة	مخصص الجامعات والبحث العلمي والتلقيع	مخصص ضريبة الدخل	الرصيد كما في 2008/12/31
رأس المال	1,799,624	-	-	-	-	-	-	-	1,799,624
احتياطي إيجاري	776,160	-	-	-	-	-	-	-	776,160
أرباح متدرج توزيعها	449,906	-	(449,906)	-	359,925	-	-	-	359,925
أرباح استثمارات غير متحققة	281,740	-	-	-	-	(136,652)	-	-	145,088
أرباح مدورة	119,436	391,470	-	(35,000)	(359,925)	-	(11,260)	(40,572)	64,149
<b>المجموع</b>	<b>3,426,866</b>	<b>391,470</b>	<b>(449,906)</b>	<b>(35,000)</b>	<b>-</b>	<b>(136,652)</b>	<b>(11,260)</b>	<b>(40,572)</b>	<b>3,144,946</b>

"**إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان**"



**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**

"**شركة مساهمة عامة محدودة**"

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008**

**بيان (د)**

<u>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	دينار أردني	دينار أردني
صافي الربح	391,470	603,892
<b>بنود غير نقدية</b>		
استهلاك موجودات ثابتة	88,660	94,120
أرباح بيع أصول ثابتة	-	(87,750)
<b>صافي الربح قبل التغيرات في رأس المال العامل</b>	<b>480,130</b>	<b>610,262</b>
<b>التغير في الموجودات والمطلوبات المتداولة</b>		
<b>(زيادة) نقص في الموجودات المتداولة</b>		
شيكات برسم التحصيل	95,217	394,350
ذمم مدينة	(194,264)	(37,395)
بضاعة وقطع الغيار	(126,529)	(197,130)
إعتمادات مستندية	8,350	2,318
أرصدة مدينة أخرى	(25,341)	21,083
<b>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</b>		
أوراق دفع وشيكات اجله	170,670	133,682
ذمم دائنة	(16,369)	47,216
ضريبة الدخل المدفوعة	(51,437)	(101,364)
أرباح موزعة على المساهمين	(449,906)	(539,887)
أمانات المساهمين	26,778	27,012
أرصدة دائنة أخرى	(29,496)	(105,471)
<b>مجموع التغير في الموجودات والمطلوبات المتداولة</b>	<b>(592,327)</b>	<b>(355,586)</b>
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>	<b>(112,197)</b>	<b>254,676</b>
<b>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>		
شراء ممتلكات ومعدات ومصانع	(24,440)	(22,979)
المتحصل من بيع الموجودات الثابتة	-	87,750
استثمارات	(85,687)	23,816
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>	<b>(110,127)</b>	<b>88,587</b>
<b>التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>		
بنوك دائنة	54,792	234,319
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>	<b>54,792</b>	<b>234,319</b>
رصيد النقد وما في حكمه أول المدة	611,582	33,811
الزيادة (النقص) في النقدية	(167,532)	577,582
<b>رصيد النقد وما في حكمه آخر المدة</b>	<b>443,861</b>	<b>611,393</b>

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان"